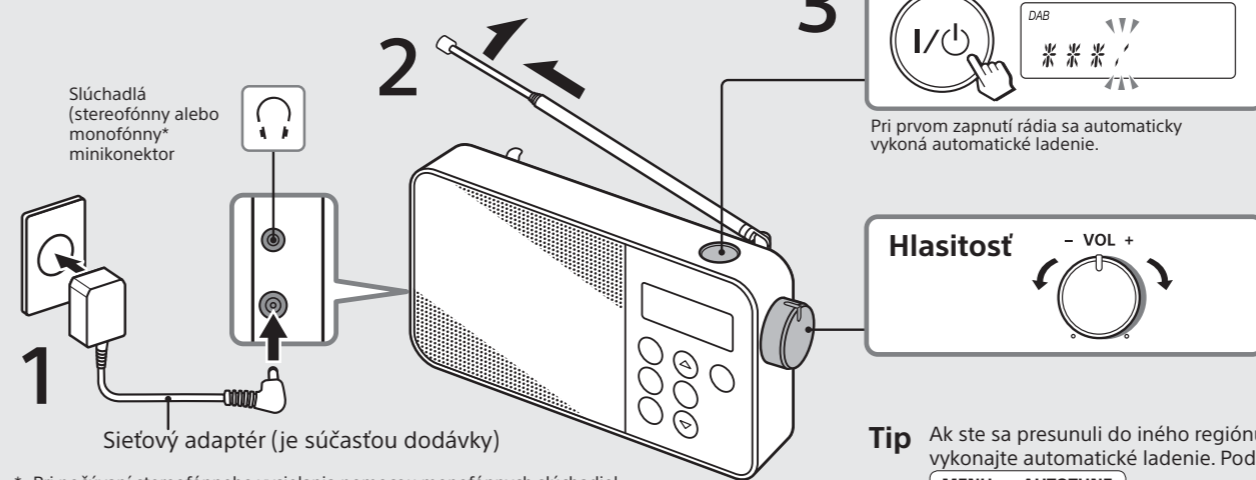


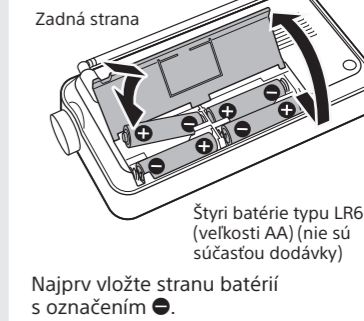


Začíname



* Pri počúvaní stereofónneho vysielania pomocou monofónnych slúchadiel budete zvuk počuť len z ľavého kanála.

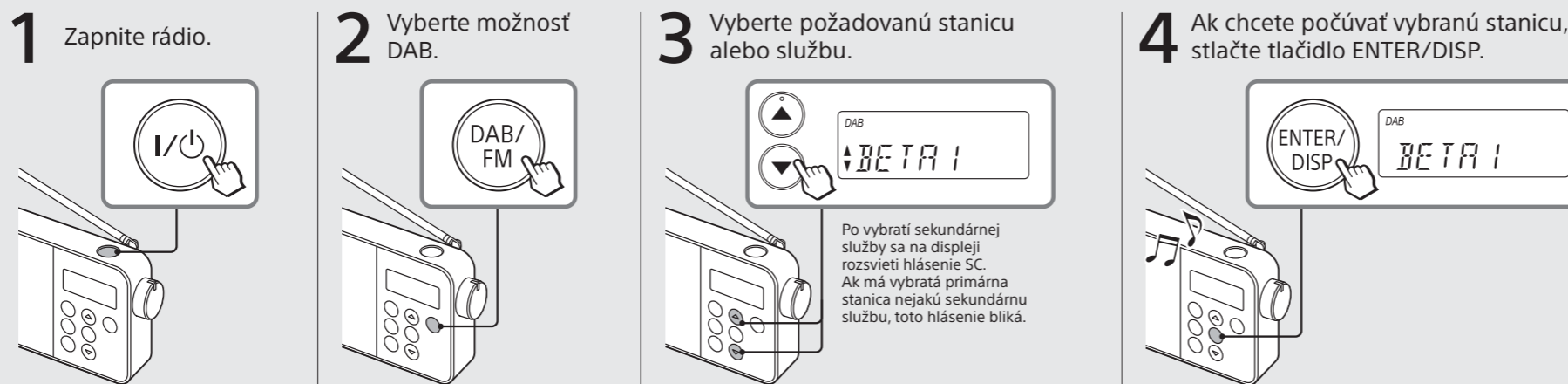
Používanie jednotky s napájaním z batérií



Tip Ak ste sa presunuli do iného regiónu a chcete vytvoriť nový zoznam staníc DAB, znova vykonajte automatické ladenie. Podrobné informácie nájdete v časti Nastavenia MENU.
MENU → AUTOTUNE

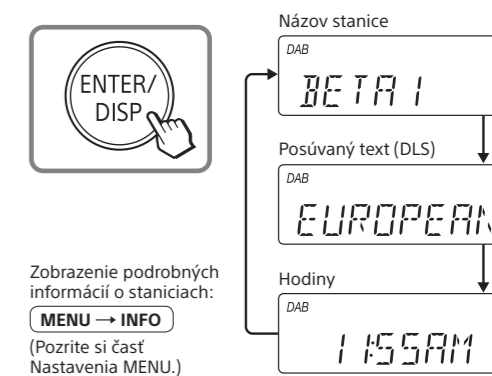
Počúvanie rádia

DAB

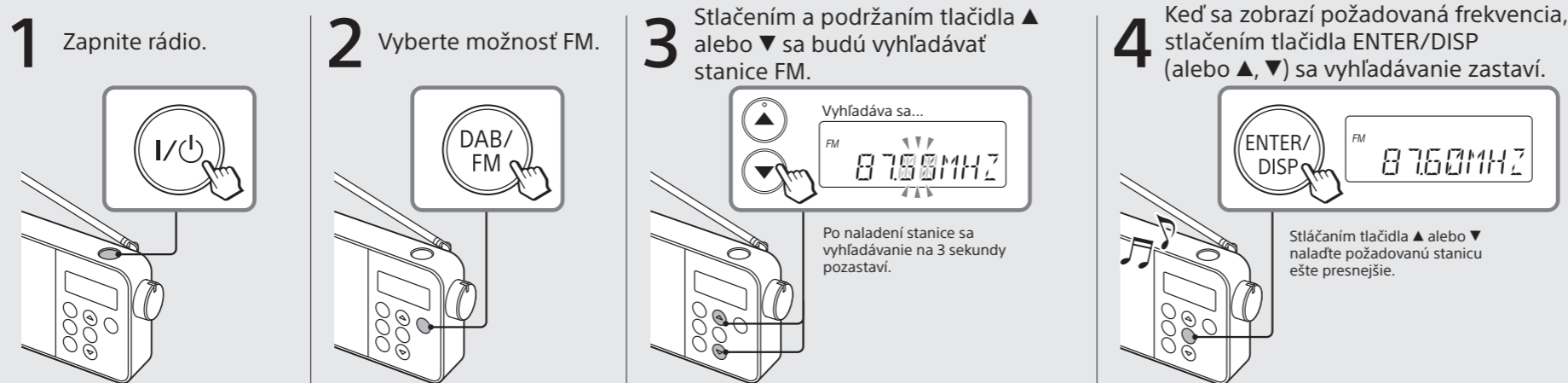


Zmena informácií na displeji **DAB**

Opakovane stláčajte tlačidlo ENTER/DISP.

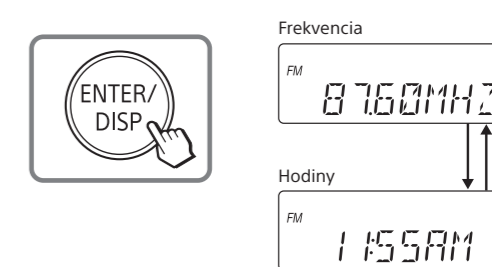


FM



Zmena informácií na displeji **FM**

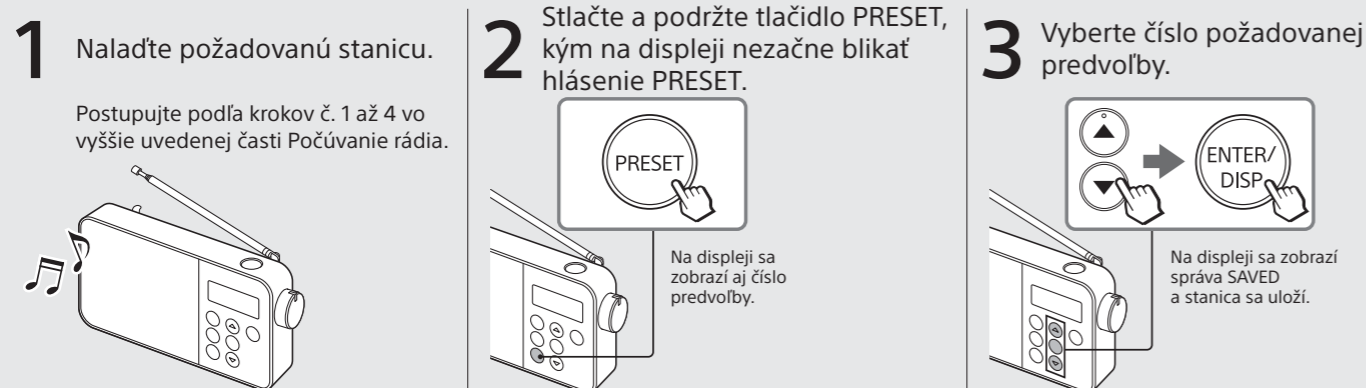
Opakovane stláčajte tlačidlo ENTER/DISP.



Ukladanie predvolieb staníc

DAB FM

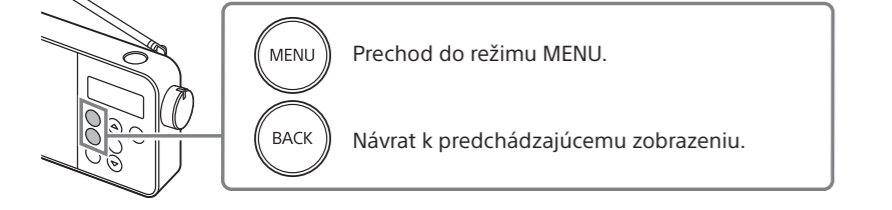
Tip Predvolené stanice DAB zostanú v pamäti jednotky aj po vykonaní automatického ladenia.



Počúvanie predvolenej stanice **DAB FM**



Nastavenia MENU



V režime MENU stlačením tlačidla ▲ alebo ▼ vyberte požadovanú položku ponuky alebo nastavenie a stlačením tlačidla ENTER/DISP potvrdíte výber.

AUTOTUNE – automatické ladenie

DAB

Ak ste sa presunuli do iného regiónu alebo sa obnovia nastavenia jednotky, vykonaním automatického ladenia vytvoríte nový zoznam staníc DAB s dostatočne silným signálom.

Výberom položky YES spustíte proces automatického ladenia. Po dokončení jednotka vyhladá prvú stanicu v abecednom poradí uloženú pri automatickom ladení.

Poznámky

- V závislosti od regiónu môže automatické ladenie staníc DAB trvať niekoľko minút.
- Ak chcete zrušiť prebiehajúci proces automatického ladenia, stlačte tlačidlo MENU alebo BACK. Všetky stanice vyhladané pred zrušením sa uložia v jednotke.

SLEEP – časovač automatického vypnutia

Jednotka sa po uplynutí nastaveného času automaticky vypne. Z nasledujúcich možností vyberte požadované nastavenie časovača (v minútach):

60/45/30/15/OFF (deaktivované)

Po nastavení časovača automatického vypnutia sa na displeji zobrazí hlásenie SLEEP.

PRESET – ukladanie predvolieb staníc

Do predvolieb môžete uložiť až po 10 staníc pre pásmo DAB aj FM. Podrobné informácie o ukladaní predvolieb staníc pomocou tlačidla PRESET nájdete v predchádzajúcej časti Ukladanie predvolieb staníc.

SAVE: Stanica, ktorú počúvate, sa uloží v jednotke. Vyberte číslo požadovanej predvolby a stlačte tlačidlo ENTER/DISP.

Poznámka

Ak je už vybratému číslu predvolby priradená iná stanica, nahradí sa novou stanicou.

DELETE: Zo zoznamu uložených predvolieb staníc môžete odstrániť ktorékoľvek nepotrebné stanice. Vyberte číslo predvolby, ktorú chcete vymazať, a stlačte tlačidlo ENTER/DISP.

INFO – informácie o stanici

DAB

Môžete zobraziť rôzne informácie o stanici DAB, ktorú počúvate.

CHANNEL: kanál (Pozrite si tabuľku frekvencií staníc DAB v časti Technické údaje.)

ENSEMBLE: označenie skupiny (najviac 16 znakov)

STATION: názov stanice

PTY: označenie PTY (Pozrite si časť PTY (typ programu) v časti Technické údaje.)

BIT RATE: bitová rýchlosť

SIGNAL: úroveň signálu, od 0 (žiadny signál) do 100 (maximum)

Poznámky

- Ak nie je k dispozícii označenie skupiny alebo názov stanice, zobrazí sa text NO NAME.
- Znaky, ktoré nemožno zobraziť, sa nahradia znakom _.

LIGHT – podsvietenie

ON: Podsvietenie bude zapnuté po celý čas napájania jednotky zo sieťového adaptéra. Pri používaní jednotky s napájaním z batérií sa podsvietenie automaticky vypne po 30 sekundách nečinnosti zariadenia.

AUTO: Podsvietenie sa automaticky vypne po 30 sekundách nečinnosti zariadenia.

MANUAL – manuálne ladenie

DAB

Ak je kvalita signálu staníc DAB pri automatickom ladení nízka, vyskúšajte manuálne ladenie.

1 Vyberte požadovaný kanál DAB.

Jednotka začne vyhľadávať stanice s dostatočne silným signálom vo vybranom kanáli.

2 Vyberte stanicu, ktorú chcete počúvať.

Tip

Nová stanica DAB nájdená pri manuálnom ladení sa uloží v jednotke.

TIME – nastavenie hodín

SET: Predvolené nastavenie je AUTO, ktoré umožňuje synchronizáciu hodín s akýmikoľvek prijímanými údajmi DAB. Možnosť MANUAL vyberte, ak chcete hodiny nastaviť manuálne pomocou tlačidiel ▲, ▼ a ENTER/DISP.

12H/24H: Vyberte režim zobrazenia hodín – 12-hodinový alebo 24-hodinový formát času.

Poznámka

Pri manuálnom nastavení hodín dôjde po odpojení sieťového adaptéra a vybratí batérií na viac ako 1 minútu k vynulovaniu hodín.

BEEP – pípanie pri používaní funkcií

Ak chcete aktivovať pípanie, ktoré bude znieť pri používaní jednotky, vyberte možnosť ON.

RESET – obnovenie nastavení jednotky

Predvolené výrobné nastavenia jednotky obnovíte výberom položky OK. Všetky nastavenia, predvolby a zoznam staníc DAB s dostatočne silným signálom sa odstraňa.

VAROVANIE

Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkosti, aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Neotvárajte kryt zariadenia, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Opravy prenechajte výlučne kvalifikovanému personálu.

Zariadenie neinštalujte v stiesnených priestoroch, napríklad v knižnici alebo vo vstavanej skrini. Na zariadenie nekladte predmety naplnené kvapalinami, napríklad vázy, aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Keďže sa sieťový adaptér odpája od elektrickej siete pomocou hlavnej zástrčky sieťového adaptéra, pripojte ju k ľahko prístupnej sieťovej zásuvke. Ak spozorujete nezvyčajné fungovanie zástrčky, ihneď ju odpojte od sieťovej zásuvky. Hoci je zariadenie vypnuté, nie je odpojené od zdroja napájania (elektrickej siete), kým je pripojené k nástennej elektrickej zásuvke.

Štítok s dôležitými informáciami týkajúce sa bezpečnosti sa nachádzajú na spodnej vonkajšej časti hlavnej jednotky a na povrchu sieťového adaptéra.

Nadmerný akustický tlak v slúchadlách a náhlavných slúchadlách môže spôsobiť stratu sluchu.

Batérie (vstavanú batériu ani vložené batérie) nevystavujte dlhší čas nadmernej teplote, napríklad zo slnečného žiarenia, ohňa a podobne.

V prípade vytečenia batérie

Ak z batérie vytiekla tekutina, nedotýkajte sa jej holými rukami. Tekutina z batérie môže byť aj vo vnútri zariadenia. Obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

Ak sa vám tekutina z batérie dostane do očí, nepretierajte si ich, pretože by ste mohli oslepnúť. Oči si urýchlene vypláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Ak sa vám tekutina z batérie dostane na telo alebo odev, môže dôjsť k popáleniu alebo zraneniu. Urýchlene ju zmyte čistou vodou, a ak došlo k zapáleniu kože alebo zraneniu, vyhľadajte lekára.

Oznámenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ. Tento produkt bol vyrobený spoločnosťou alebo v mene spoločnosti Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Spinomocneným zástupcom pre otázky týkajúce sa súladu produktu s normami na základe právnych predpisov Európskej únie je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ak máte otázky týkajúce sa servisu alebo záruky, obráťte sa na adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Bezpečnostné upozornenia

- Jednotku používajte len so zdrojmi napájania uvedenými v časti Technické údaje. Pri prevádzke s napájaním z batérií použite štyri alkalické batérie typu LR6 (veľkosti AA). Pri prevádzke so striedavým prúdom používajte iba dodaný sieťový adaptér. Nepoužívajte žiadny iný typ sieťového adaptéra.
- Pri použití iného ako dodaného sieťového adaptéra môže dôjsť k poruche jednotky, pretože polarita zástrčiek od iných výrobcov môže byť odlišná.
- Pri používaní jednotky s napájaním z batérií sa odporúča odpojiť sieťový adaptér od nástennej elektrickej zásuvky a konektora DC IN 6 V. Pred použitím jednotky odpojte zástrčku externého zdroja napájania.
- Jednotku používajte v rámci teplotného rozsahu 0 °C až 40 °C. Ak ju budete používať pri teplotách vyšších, ako je tento rozsah, môžu sa na displeji zobrazovať čísla, ktoré nemajú nič spoločné s prijímanou frekvenciou. Pri používaní pri teplotách nižších, ako je tento rozsah, sa zobrazené čísla môžu meniť veľmi pomaly. (Po návrate jednotky do odporúčaného teplotného rozsahu sa tieto nezrovnalosti odstraňa a jednotka zostane nepoškodená.)
- Pri počúvaní pomocou slúchadiel používajte slúchadlá so stereofónnym (3-kanálovým) alebo monofónnym (2-kanálovým) minikonektorom. Pri iných typoch slúchadiel nemusí byť zvuk počuť.
- Zariadenie nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému svetlu, vlhkosti, piesku, prachu ani mechanickému nárazu. Zariadenie nikdy nenechávajte v aute zaparkovanom na slnku.
- Ak sa do zariadenia dostane nejaký pevný predmet alebo tekutina, odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a nechajte zariadenie pred ďalším použitím skontrolovať kvalifikovanému pracovníkovi.
- V reproduktorch sa používa silný magnet, preto v blízkosti zariadenia nechovávajte osobné platobné karty využívajúce magnetické kódovanie ani hodinky so špirálovou pružinou, aby ste zabránili možnému poškodeniu spôsobenému magnetizmom.
- Kryt zariadenia čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte žiadny typ rozpúšťadla, ako napríklad alkohol alebo benzín, ktorý môže poškodiť povrchovú úpravu.
- Neotvárajte jednotku mokrými rukami, pretože môže dôjsť k skratu.

Likvidácia starého elektrického a elektronického vybavenia (predpisy platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na produkte alebo jeho balení znamená, že s produktom nemožno zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať v príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite možnému negatívneému vplyvu

na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii produktu. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

Iba pre Európu

Likvidácia odpadových batérií (predpisy platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na batérii alebo jej balení znamená, že s batériou dodávanou s týmto produktom nemožno zaobchádzať ako s domovým odpadom. Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol používať spolu so symbolom chemickej značky. Symboły chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa

k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnou likvidáciou týchto batérií zabránite možnému negatívneému vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérií. Recyklácia týchto materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integrity údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takúto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti produktu by ste ho mali odovzdať v príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili správnu likvidáciu batérie.

Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnom vybratí batérie z produktu. Batériu odovzdajte v príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie vám poskytne miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt kúpili.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa tohto zariadenia, poraďte sa s najbližším obchodným zástupcom spoločnosti Sony.

Riešenie problémov

Ak problém pretrváva aj po vykonaní týchcto opatrení, obráťte sa na najbližšieho predajcu spoločnosti Sony.

Displej svieti nevýrazne alebo nie je zobrazený žiadny indikátor.

- Jednotka sa používa pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách alebo na mieste s nadmernou vlhkosťou.

Veľmi slabý alebo prerušovaný zvuk alebo neuspokojivý príjem.

- Ak sa nachádzate v budove, počúvajte v blízkosti okna.
- Najkvalitnejší príjem dosiahnete natiahnutím antény a upravením dĺžky a uhla.
- Ak sú batérie vybité, vymeňte ich všetky za nové.
- Ak je v blízkosti jednotky umiestnený mobilný telefón, z jednotky môže byť počuť veľký hluk. Telefón umiestňujte ďalej od jednotky.



Batérie sa veľmi rýchlo vybijajú.

- Ak jednotku nepoužívate, vypnite ju. Odhadovaná výdrž batérie je 10 – 13 hodín. Podrobné informácie nájdete v časti Technické údaje.

Uvoľnil sa kryt priestoru pre batérie.

- Kryt priestoru pre batérie je vytvorený tak, aby sa pri otvorení použitím nadmernej sily uvoľnil. Vložte pravý záves krytu do pravého otvoru priestoru (1) a potom vložte ľavý záves do ľavého otvoru (2).



Hlásenia

LOW BATT (bliká a napájanie sa vypne)

- Batérie sú vybité. Všetky batérie vymeňte za nové.

NO SIGNAL

- V príslušnom regióne nevysiela žiadna podporovaná stanica DAB.
- Stratili ste príjem vysielania vybratej stanice DAB.

NO PRESET

- Nie je k dispozícii žiadna predvolená stanica.

STATION FULL

- Zoznam staníc DAB uložených v jednotke je plný.

OFF AIR

- Vybratá stanica alebo služba momentálne nevysiela.

Technické údaje

Frekvenčný rozsah
DAB (Band-III): 174,928 MHz – 239,200 MHz
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (s krokom po 0,05 MHz)

Medzifrekvencia
DAB (Band-III): 2,048 MHz
FM: 1,943 MHz

Tabuľka frekvencií staníc DAB (Band-III) (MHz)											
Kanál	Frekvencia	Kanál	Frekvencia	Kanál	Frekvencia						
5A	174,928	8C	199,360	11C	220,352						
5B	176,640	8D	201,072	11D	222,064						
5C	178,352	9A	202,928	12A	223,936						
5D	180,064	9B	204,640	12N	224,096						
6A	181,936	9C	206,352	12B	225,648						
6B	183,648	9D	208,064	12C	227,360						
6C	185,360	10A	209,936	12D	229,072						
6D	187,072	10N	210,096	13A	230,784						
7A	188,928	10B	211,648	13B	232,496						
7B	190,640	10C	213,360	13C	234,208						
7C	192,352	10D	215,072	13D	235,776						
7D	194,064	11A	216,928	13E	237,488						
8A	195,936	11N	217,088	13F	239,200						
8B	197,648	11B	218,640								

Reproduktor: priemer približne 6,6 cm, 8 Ω, monofónny
Zvukový výstupný výkon: 0,3 W
Výstup: konektor ↔ (slúchadlá) (priemer 3,5 mm, stereofónny minikonektor)
Požiadavky na napájanie: jednosmerný prúd 6 V, štyri alkalické batérie typu LR6 (veľkosti AA)
Externý zdroj napájania: DC IN 6 V
Výdrž batérie (JEITA)*:

Približne 13 hodín pre pásmo DAB, 10 hodín pre pásmo FM (pri použití alkalických batérií (LR65G) od spoločnosti Sony)
Približne 11 hodín pre pásmo DAB, 9 hodín pre pásmo FM (pri použití Ni-MH batérií (NH-AA) od spoločnosti Sony)
Rozmery: približne 180 mm × 95 mm × 36 mm (Š × V × H) bez prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov
Hmotnosť: približne 445 g vrátane batérií
Dodané príslušenstvo: sieťový adaptér (1)

* Pri počúvaní cez reproduktor. Merané podľa noriem asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Skutočná životnosť batérií sa môže líšiť v závislosti od spôsobu používania a okolitých podmienok.

Dizajn a technické údaje podliehajú zmenám aj bez predchádzajúceho upozornenia.

PTY (typ programu)

Táto funkcia označuje služby v type programu, ako napríklad NEWS, SPORT, zoznamu PTY prenášané v pásme DAB.

Typ programu	Zobrazenie	Typ programu	Zobrazenie
Žiadny typ programu	NO PTY	Iná hudba	OTHER M
Správy	NEWS	Počasie/meteorológia	WEATHER
Aktuálne udalosti	AFFAIRS	Financie/obchod	FINANCE
Informácie	INFO	Programy pre deti	CHILDREN
Šport	SPORT	Spoločenské udalosti	FACTUAL
Vzdelávanie	EDUCATE	Náboženstvo	RELIGION
Dráma	DRAMA	Program s telefonickou účasťou divákov	PHONE IN
Kultúra	ARTS	Cestovanie	TRAVEL
Veda	SCIENCE	Volný čas	LEISURE
Rôzne	TALK	Džezová hudba	JAZZ
Populárna hudba	POP	Country hudba	COUNTRY
Rocková hudba	ROCK	Ľudová hudba	NATION M
Oddychové počúvanie hudby	EASY	Oldies hudba	OLDIES
Jemná klasická hudba	CLASSICS	Folková hudba	FOLK
Vážna klasická hudba	CLASSICS	Dokumentaristika	DOCUMENT

http://www.sony.net/